

**Zeitschrift:** Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

**Herausgeber:** Schweizerische Verkehrszentrale

**Band:** 44 (1971)

**Heft:** 9

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Kommt ins *Emmental*



DIE NÄCHSTEN GEFÜHRTEN WANDERUNGEN IM EMMENTAL:

26. Sept.

*Signau-Blapbach-Signau.* Ab *Signau-Mutten-Erlenbach-Zimmertse-Dieboldswil-Girsgrat-Blapbach* (Picknick in der Nähe des Kurhauses Blapbach). Nachmittags Rückmarsch über Hüpfenboden-Neuenschwand-Aeschau-Signau. – Marschzeit etwa 6 bis 7 Stunden (Postauto bietet Möglichkeit für Verkürzung). Besammlung: Bahnhof Signau, 08.30 Uhr. Wanderleiter: VV Signau und Umgebung (K.L. Hofer), Telefon 035 7 11 01.

3. Oktober

*Langnau-Hochwacht-Blapbach-Rämisgummen-Hauenegg-Trubschachen.* Ab Langnau-Hochwacht (evtl. Besichtigung des Wachthüsi)-Blapbach (evtl. Mittagessen Nähe Rest. Blapbach)-Rämisgummen-Trubschachen-Station. – Marschzeit: etwa 5 Stunden. Besammlung: Bahnhof Langnau, 08.15 Uhr. Trubschachen-Station an etwa um 17.00 Uhr. Rückfahrt mit Bahn. Trubschachen-Langnau. Wanderleiter: VV Langnau (H. Grimm), Telefon 035 2 21 53.

6. November

Ab *Eriswil*-Aufstieg über Rinderweid-Bettler-Ahornalp (zur Metzgete). – Aufstieg: etwa 1 ½ Stunden. Abstieg über Chalberweid nach Eriswil: etwa 1 ½ Stunden. Marschzeit zusammen: 3 Stunden. Besammlung: Station Eriswil, 11.15 Uhr. Wanderleiter: A. Lanz, Huttwil, Telefon 065 4 12 89.

12. Sept. *Radio-Wanderung*

Konolfingen-Aebersold-Chuderhüsi-Rütenen-Zäziwil.

Köstliche Ruhe abseits der grossen Routen, dunkle Tannenwälder mit staubfreier, würziger Luft, stille friedliche Winkel auf sonnigen Eggen, romantische Weglein mit grossartigen Ausblicken und nicht zuletzt die sprichwörtliche Gastlichkeit machen das Emmental zum Erholungsgebiet und Gesundbrunnen sondergleichen.

## Autoverkehr Oberemmental

3550 Langnau  
Telefon 035 2 38 22



**AOE**  
das Transportunternehmen  
des Oberemmmentals

Betrieb der  
konzessionierten  
Kurslinien im  
oberen Emmental

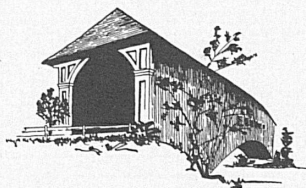
Kursbetriebe  
Reiseunternehmung  
Gütertransporte  
Spezialisten für  
Kühltransporte



## J. STUCKI-GERBER TÖPFER

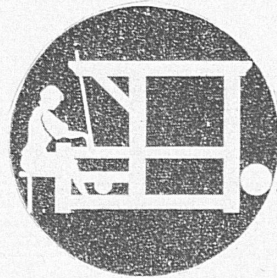


3550 LANGNAU I. E. TELEFON 035 2 13 51



Es lohnt sich  
das bekannte  
Porzellangeschäft  
zu besuchen!

**Geschirrhalle**  
HERRMANN-LANGNAU/VE



**HANDWEBEREI  
ZÄZIWI**

Artikel aus unserer Webstube sind  
etwas nicht Alltägliches!  
Heimtextilien, Geschenkartikel  
Spezialgrößen sind  
für uns kein Problem

Verlangen Sie eine unverbindliche  
Auswahl oder  
unseren farbigen Prospekt  
3532 Zäziwil/BE, Tel. 031 910408



Besucht

**Langnau**  
das schöne Dorf  
im Emmental

# verkehrs verband emmental

Auskunft und Prospekte,  
Plants, Gasthof-  
verzeichnisse, Volksfeste  
Veranstaltungen  
und geführte Wanderungen,  
Ferienwohnungsverzeichnisse,  
Ortsprospekte, Wanderkarten,  
Wanderbücher,  
Heimatliteratur usw.  
erhalten Sie bei  
der Geschäftsstelle

Reisebüro am Hirschenplatz CH-3550 Langnau im Emmental  
Telefon 035 234 34

## wohn boutique

**Fundgrube  
für Sie hedy jufer  
und 3400 Burgdorf  
Ihre Tel. 034 26676  
Freunde**



Lützelflüh  
verdient  
Ihr  
Interesse



### Gotthelf-Stätten:

Grab, Kirche, Pfarrhaus,  
Uelibrunden, Gedenkstätte, «Gotthelf-  
Stube» (kleine Ausstellung)  
geöffnet bis 31. Oktober 1971  
sonntags 10.15–11.15, 14–17 Uhr  
werktags 9.00–11.00, 14–17 Uhr

An Simon Gfeller erinnern:  
altes Schulhaus und Gedenkstätte auf  
der aussichtsreichen Egg

Wir empfehlen die Gasthöfe  
Bahnhof, Emmenbrücke, Krone Gold-  
bach, Ochsen, Rest. Waldhaus



## Emmental Wanderland Wunderland

Schönste Aussichtspunkte  
Herrliche Spazier- und Wanderwege

### Die Bahnen des Emmentals Emmental - Burgdorf-Thun-Bahn Vereinigte Huttwil-Bahnen

**Ausflugsbillette,  
Rundfahrtbillette und  
Wanderbillette**  
bieten die beliebte Kombination  
**Reisen / Wandern**  
und ermuntern zu interessanten  
Entdeckungsfahrten

vermitteln Einheimischen und Gästen  
angenehme und unbeschwerte Reisen

Auskünfte und Prospekte erhalten Sie  
in den Verkehrsbüros,  
Auskunftsbüros SBB, am Bahnschalter  
sowie beim Werbedienst EBT,  
3400 Burgdorf, Telefon 034 231 51

Unsere direkten Postautokurse  
ab Oberdiessbach und Thun  
verbinden Sie mit einem  
aussichtsreichen und guterschlos-  
senen Wandergebiet.

Entdecken Sie unsere  
Hochlandmoore oder genießen  
Sie die stillen Wälder  
und das grossartige Panorama.



# Kommt ins Emmental



### AUF SCHUSTERS RAPPEN DURCHS EMMENTAL

«Mein Vater war ein Wandersmann und mir steckt's auch im Blut»,  
beginnt das frohe Wanderlied, dessen letzte Strophe mit «Drum trag  
ich 's Ränzeli und den Stab weit in die Welt hinein» schliesst. Für dies-  
mal stecken wir aber unser Ziel nicht allzuweit, um trotzdem das Wan-  
dern als Quelle des Glückseins, des Frohgemutes und der Entspannung  
ausschöpfen zu dürfen, um uns ganz dem tiefen und eindrücklichen  
Naturerlebnis in frischer und gesunder Luft hingeben zu können – wir  
wandern im Emmental! Fast scheint es, als ob die Fusswanderung im  
Zeitalter der Motorisierung wie eine Mär aus vergangenen Tagen in  
unsere von Lärm, Hast und Schwung erfüllte Zeit herüberklinge. Wo  
finden wir noch den knorrigten Wanderstab? Ist er fast zu einem Mu-  
seumsstück degradiert worden? Dem ist noch nicht ganz so. Am Lang-  
nau-Märit treffen wir noch die Marktbesucher mit ihm bewaffnet, knor-  
rig und zäh wie die Träger selbst.

Sei unser Ausgangsort nun Langnau, Trubschachen, Trub, Schang-  
nau, Eggiwil, Signau, Zollbrück, Sumiswald oder Wasen oder andere  
Orte, überall werden wir stille Wanderwege finden, blumenübersäte  
Matten werden unser Herz erfreuen, und stolz wird ein kleiner Blu-  
menstrauß unsern Hut schmücken. Am stillen Waldestrand leuchten  
saftige Beeren, die uns herrlich munden werden. Unwillkürlich über-  
trägt sich die Ruhe und der Friede der emmentalischen Landschaft und  
der in sie eingebetteten Einzelhöfe in unsere ruhesuchenden Herzen und  
schenkt dem Wanderer, der sich aus dem lärmigen Räderwerk des mo-  
dernen Verkehrs gelöst hat, stille Freude. Mit beschwingtem Gang er-  
reichen wir auf stillen Pfaden, waldentlang oder bergwärts unser Ziel,  
um uns in einer einfachen, aber wärschaften Wirtschaft oder einem  
Gasthof zu stärken. Nicht leer werden wir heimkehren, unser Herz wird  
erfüllt sein mit tiefen Eindrücken.

W. S. B.